



Тридцать четвертая сессия  
Пункты 12, 55 и 56 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА  
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО  
КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ  
И РАЗВИТИЮ

Вербальная нота Постоянного представителя Туниса при  
Организации Объединенных Наций от 29 сентября 1979 года  
на имя Генерального секретаря

Постоянный представитель Туниса при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в качестве Председателя Группы 77 в Нью-Йорке имеет честь настоящим препроводить текст Декларации, принятой 29 сентября 1979 года министрами иностранных дел государств-членов Группы 77.

В соответствии с решением, принятым на совещании министров иностранных дел, Постоянный представитель просит распространить текст указанной Декларации в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 55 и 56 повестки дня.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Проект Декларации министров иностранных дел Группы 77

Министры иностранных дел государств-членов Группы 77 провели свое третье совещание с 27 по 29 сентября 1979 года в Нью-Йорке и приняли следующую Декларацию:

1. Министры иностранных дел Группы 77, собравшись в особо трудный период в развитии международного экономического положения и переговоров с развитыми странами, отмечают с глубокой озабоченностью обострение негативных тенденций в международных экономических отношениях, что влечет за собой усиливающиеся пагубные последствия для развивающихся стран.

2. Министры считают, что мировая экономика переживает в настоящее время самый серьезный кризис со времени окончания второй мировой войны. Причина этого кризиса лежит в коренных структурных недостатках и в полном отсутствии равновесия в мировой экономике, о чем свидетельствуют неспособность развитых стран устранить несбалансированность своей экономики и их отказ признать права развивающихся стран в международных экономических отношениях. Они подчеркивают, что этот кризис является также результатом постоянно наблюдаемого отсутствия справедливости в международных экономических отношениях, для которых весьма характерно неравенство.

3. Поэтому принятые в развитых странах решения и директивные меры единовременного характера не только не способствовали разрешению проблем этих стран, но и еще более обострили проблемы развивающихся стран. Таким образом, протекционистские меры, которые были введены развитыми странами или группировками развитых стран и которые в ряде случаев стали более жесткими в нынешнем году, усилили несбалансированность в мировой торговле и международной валютно-финансовой системе и оказали пагубное влияние не только на экономику самих развитых стран, но в основном на экономику развивающихся стран.

4. Министры отмечают с серьезной озабоченностью, что в связи с тем, что непропорционально большая часть бремени корректировок в мировой экономике, которые были переложены на плечи развивающихся стран в силу этих и других мер, еще более ухудшила положение этих стран. Проблемы, которые стоят перед развивающимися странами, которые они не могут разрешить в течение длительного времени, в таких областях как, в частности, торговля, сырьевые товары, валюта и финансы, техника, и на которые министры обращали внимание международного сообщества в своих предыдущих Декларациях, не только сохранились, но и во многих случаях еще более обострились.

Вместо того, чтобы эффективно способствовать разрешению этих проблем, развитые страны в стремлении посеять раздор и внести разлад в отношения между развивающимися странами и навечно сохранить статус-кво усиленно проповедают такие новые концепции, как доступ к запасам сырья, сглаживание различий, избирательность, применение "глобальной стратегии к удовлетворению основных потребностей", а также концепцию дифференциации. Министры считают, что введение таких новых концепций не только искажает концепцию сотрудничества, но и отвлечет внимание международного сообщества от подлинных международных экономических проблем и переговоров об установлении нового международного экономического порядка и нарушит порядок очередности в национальных планах развития. Министры считают, что такие концепции не совместимы с чаяниями, идеями единства и солидарности развивающихся стран, и поэтому министры их отвергают.

5. Министры полагают, что существующая международная экономическая система все еще не в состоянии обеспечить надлежащую и справедливую поддержку развитию развивающихся стран, дать возможность этим странам играть эффективную роль в процессе принятия решений на международном уровне или обеспечить действенное функционирование мировой экономики.

6. Министры с удовлетворением отмечают соглашения, достигнутые на Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития по некоторым вопросам, в особенности по вопросам организационно-правового и финансового характера. Однако они с сожалением отмечают, что по некоторым другим важным вопросам не было принято никаких решений. Кроме того, они считают, что диалог, который развивающиеся страны стремились вести с развитыми странами на большей части других международных встреч, с тем чтобы в соответствии с целями нового международного экономического порядка добиться подлинного устранения несбалансированности в международных экономических отношениях и в международной организационно-правовой структуре, натолкнулись, к сожалению министров иностранных дел, на упорное сопротивление со стороны большинства развитых стран. В результате проведенные в течение этого года на этих встречах переговоры в силу негативной позиции большинства развитых стран не дали надлежащих результатов, которые соответствовали бы масштабу проблем. Министры выражают разочарование по поводу результатов пятой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Комитет полного состава, учрежденный в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, добился пока ограниченных результатов. Подготовительный комитет для новой международной стратегии развития не смог достичь прогресса, поскольку развитые страны заняли выжидательную позицию, свидетельствующую об отсутствии желания взять на себя твердые обязательства в отношении развития развивающихся стран в 80-е годы. Были завершены многосторонние торговые переговоры, однако развивающиеся страны не смогли принять в них участие в полной мере и получить равноправные выгоды в соответствии с Токийской декларацией. Министры с глубокой озабоченностью отмечают ужесточение позиции и все большую замкнутость промышленно развитых стран, что, в случае если эта позиция не изменится, может нанести серьезный ущерб международному экономическому сотрудничеству.

7. Министры с удовлетворением принимают к сведению мнения и рекомендации, касающиеся экономических проблем, принятые на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Гаване.

8. Несмотря на нынешний застой в переговорах, министры вновь подтверждают постоянную готовность развивающихся стран вести подлинный, ориентированный на принятие практических решений диалог с развитыми странами, который должен основываться на принципах и целях, содержащихся в Декларации и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка и в Хартии экономических прав и обязанностей государств, и быть направлен на осуществление структурных преобразований в международных экономических отношениях. В этом контексте развитые страны должны признать не только необходимость подлинной взаимозависимости стран, но и взаимосвязь стоящих проблем и необходимость достижения прогресса одновременно в различных областях. Они должны также признать, что экономический кризис влечет за собой повсеместные последствия и поэтому существует необходимость в равном и полном участии всех стран в решении международных экономических проблем.

9. Призывая к срочной и коренной перестройке нынешних организационных рамок международных экономических переговоров, с тем чтобы позволить всем государствам на равноправной основе эффективно участвовать в процессе принятия решений, министры вновь решительно подтверждают, что система Организации Объединенных Наций является единственным органом, в рамках которого должны проходить все переговоры глобального характера, касающиеся установления нового международного экономического порядка. В этой связи они подчеркивают центральную роль Генеральной Ассамблеи как высшего органа системы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях.

10. Министры вновь повторяют внесенное Группой 77 на последнем заседании Комитета полного состава предложение, выработанное на основе рекомендаций шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, направленное на то, чтобы начать в рамках системы Организации Объединенных Наций раунд глобальных переговоров по вопросу о международном экономическом сотрудничестве в целях развития при полном участии всех государств и в конкретно установленные сроки. Они, в особенности, вновь заявляют об убежденности развивающихся стран в том, что такие переговоры должны быть направлены на достижение практических результатов и обеспечивать одновременный комплексный подход к решению основных проблем в области сырьевых материалов, энергетики, торговли, развития, валюты и финансов. Они подчеркивают, что такие переговоры не должны повлечь за собой прекращение переговоров на других форумах в системе Организации Объединенных Наций, они должны усиливать их и обогащаться их результатами. Министры подчеркивают, что Комитет полного состава должен

осуществлять функции подготовительного комитета и должен представить специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году свой заключительный доклад, содержащий рекомендации об организации глобальных переговоров. Кроме того, они считают, что эти глобальные переговоры должны внести существенный вклад в осуществление международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Министры призывают развитые страны продемонстрировать конструктивный и позитивный подход к этому предложению с тем, чтобы позволить Генеральной Ассамблее принять его на своей тридцать четвертой сессии, при этом предполагается, что успех предлагаемых переговоров будет главным образом обусловлен четким обязательством этих стран участвовать в подлинных переговорах в контексте установления нового международного экономического порядка.

11. Министры напоминают, что на основе предложения, внесенного Группой 77, Генеральная Ассамблея постановила созвать в 1980 году специальную сессию. Они еще раз подчеркивают, что на специальной сессии должна быть проведена оценка достигнутого на различных форумах системы Организации Объединенных Наций прогресса в установлении нового международного экономического порядка и, в свете этой оценки, должны быть приняты соответствующие меры по дальнейшему содействию развитию развивающихся стран и международного экономического сотрудничества. Министры считают, что Генеральная Ассамблея на своей предстоящей специальной сессии должна принять международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. На этой же сессии Ассамблея должна начать раунд глобальных переговоров по вопросу о международном экономическом сотрудничестве в целях прогресса, которые были предложены Группой 77.

12. Министры считают, что основные структурные и экономические проблемы, стоящие перед наименее развитыми странами, настолько серьезны, что требуются чрезвычайные дополнительные меры, прежде всего те, которые рассматриваются в качестве неотъемлемого элемента нового международного экономического порядка. В этой связи министры призывают международное сообщество в полной мере осуществить Всеобъемлющую новую программу действий для наименее развитых стран, принятую на пятой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

13. Министры также считают, что существует необходимость в конкретных мерах, направленных на разрешение экономических проблем, возникших в связи с невыгодным положением, в котором находятся материковые и островные развивающиеся страны, а также экономических проблем, стоящих перед наиболее серьезно пострадавшими странами. В этой связи они призывают международное сообщество осуществить резолюции и решения, принятые в рамках системы Организации Объединенных Наций в интересах стран этих категорий, включая резолюции, принятые на пятой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

14. Министры вновь подтверждают неотъемлемое право развивающихся стран на полный и постоянный суверенитет над своими природными запасами и всеми видами экономической деятельности, включая право на национализацию в соответствии со своим национальным законодательством. Кроме того, и в свете последних событий они вновь подтверждают обязательство развивающихся стран осуждать, отвергать и давать отпор каким бы то ни было угрозам, включая любые военные угрозы или принудительные действия и прямую или косвенную дискриминационную экономическую политику и практику со стороны развитых стран против одной или нескольких развивающихся стран.

15. Министры вновь заявляют о своей твердой убежденности в том, что всем членам международного сообщества еще предстоит предпринять коллективно и по отдельности срочные, более решительные и конкретные шаги и действия, с тем чтобы незамедлительно положить с колониализмом, империализмом, неоколониализмом, вмешательством во внутренние дела, апартеидом, расовой дискриминацией и всеми формами иностранной агрессии, оккупации, господства, гегемонизма, экспансионизма и эксплуатации, которые являются главными препятствиями на пути к экономическому освобождению развивающихся стран. Они вновь подчеркивают, что все государства обязаны эффективно помогать и расширять помощь странам, территориям и народам, к которым применяется и на которые влияет эта практика, чтобы восстановить их национальный суверенитет, территориальную целостность и все другие неотъемлемые и фундаментальные права, включая право на самоопределение, с тем чтобы они могли достичь независимости, и содействовать развитию и международному сотрудничеству, миру и безопасности. Они также настоятельно призывают все страны воздерживаться от участия в какой бы то ни было форме в каких-либо капиталовложениях или экономической деятельности, а также от того, чтобы поощрять их или содействовать им, если они нацелены на торговлю или эксплуатацию каких-либо ресурсов, или инвестиции в экономическую деятельность на территориях, подвергаемых вышеупомянутой практике. Министры вновь заявляют о своей непоколебимой поддержке героической борьбы народов Намибии, Зимбабве, Южной Африки, Палестины и оккупированных арабских территорий, направленной на достижение своей свободы и восстановление эффективного контроля над собственными природными ресурсами и экономической деятельностью. Министры заявляют также о своей солидарности с прифронтовыми государствами, которые из-за своей поддержки национально-освободительных движений в южной части Африки подвергаются военной агрессии со стороны расистских режимов.

16. Министры вновь подтверждают единство чаяний и целей стран-членов Группы 77, а также подлинность их коренных интересов. В этой связи они с удовлетворением отмечают, что солидарность и единство Группы 77 укрепились, несмотря на попытки внешних сил внести раскол в эту группу. Учитывая серьезность проблем, стоящих перед развивающимися странами, они считают жизненно необходимым еще более укреплять и развивать свое единство и солидарность, что позволит им оказывать еще большее влияние на международные экономические переговоры.

17. В свете этого министры подчеркивают важное значение инициатив, с которыми выступают правительства государств-членов Группы 77, с тем чтобы ускорить развитие и перестройку их экономики с помощью возросшего экономического и технического сотрудничества между ними на основе коллективного самообеспечения. Эти инициативы включают сотрудничество в области снабжения предназначенными для экспорта сырьевыми продуктами и товарами, участие развивающихся стран в совместных проектах, направленных на создание производственных и обрабатывающих мощностей в важнейших секторах, организацию научных исследований и развития в самих развивающихся странах по важнейшим областям на коллективной основе при совместном финансировании и использовании полученных результатов, возросшую финансовую помощь между развивающимися странами и направление все возрастающей части средств, инвестируемых развивающимися странами за границей, в другие развивающиеся страны. В рамках своей национальной политики и законодательства принимающим помощь развивающимся странам настоятельно предлагается принимать меры по обеспечению безопасности капиталовложений в других развивающихся странах и предоставлению режима наибольшего благоприятствования этим капиталовложениям. По мнению министров, усиление Группы 77 укрепит также коллективную позицию на переговорах и уравнивающую силу развивающихся стран, необходимость которой признают они сами. Они вновь подтверждают, что такая уравнивающая сила является результатом индивидуального и коллективного самообеспечения развивающихся стран и что основой коллективного самообеспечения является интенсификация и укрепление экономических связей и сотрудничества между развивающимися странами. Поэтому министры вновь заявляют о твердой решимости их правительств уделять первоочередное внимание осуществлению программ экономического и технического сотрудничества между собой как одного из основных элементов установления нового международного экономического порядка на основе, среди прочего, Манильской декларации и Программы действий, Мексиканской программы, Плана действий, принятого в Буэнос-Айресе, и Арушской программы действий.

18. Министры с удовлетворением принимают к сведению предусмотренные в рамках политики руководящие принципы по укреплению коллективного самообеспечения развивающихся стран, принятые на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване, Куба, осуществление которых будет иметь решающее значение для дальнейшего укрепления солидарности между развивающимися странами, направленной на скорейшее и успешное достижение целей экономического и социального развития развивающихся стран путем установления нового международного экономического порядка.